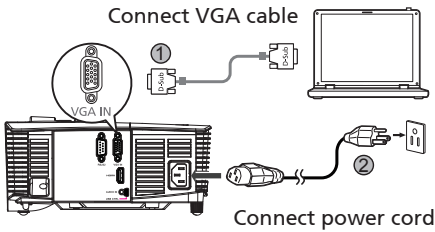


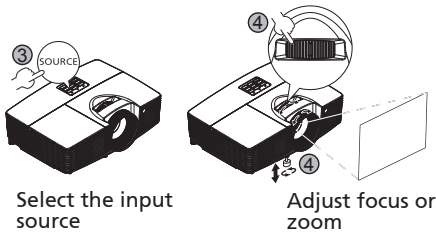
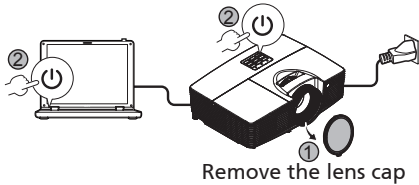
Quick Start

Connecting to a Computer



Powering On the Projector

Turn on the projector and computer

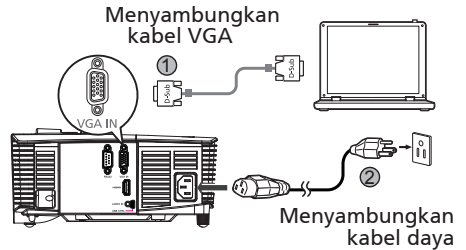


Powering Off the Projector

Press the power button twice.

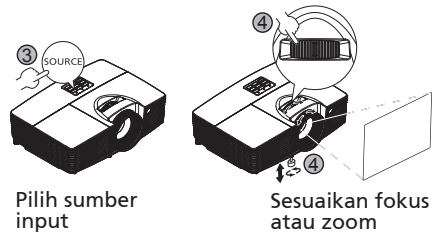
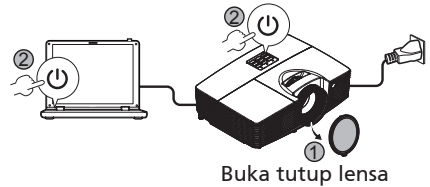
Memulai dengan Cepat

Menyambung ke Sumber



Menyalakan Proyektor

Menghidupkan proyektor dan komputer



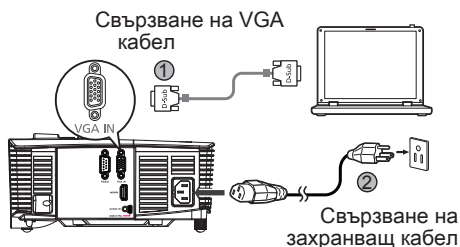
Mematikan Proyektor

Tekan tombol daya dua kali.

Български

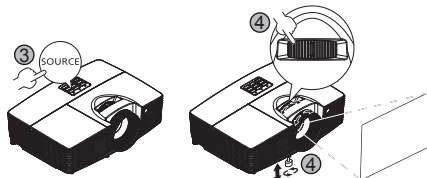
Кратко ръководство за включване

Свързване към източник



Включване на проектора

Включване на проектора и компютъра



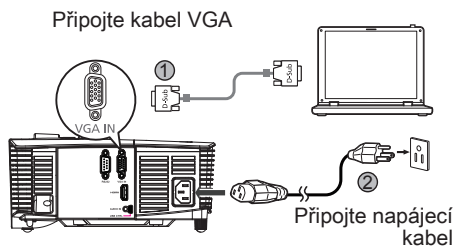
Изключване на проектора

Натиснете бутона за изключване два пъти.

Čeština

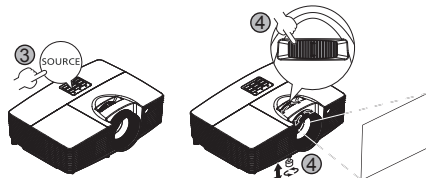
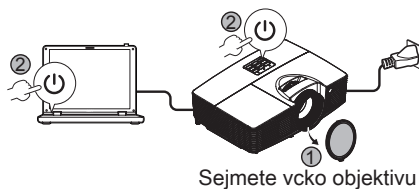
Karta Rychlého Startu

Připojení ke zdroji



Zapnutí projektoru

Zapněte projektor a počítač



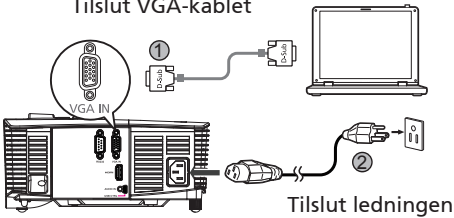
Vypnutí projektoru

Stisknete dvakrát vypnac.

Hurtig Start

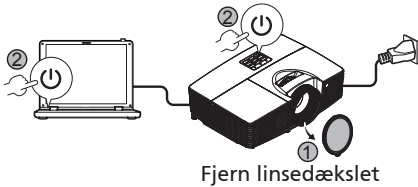
Tilslutning til en kilde

Tilslut VGA-kablet

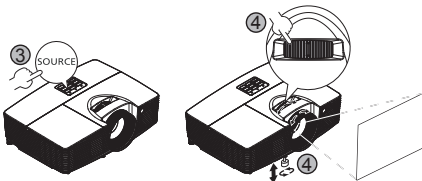


Opstart af projektor

Tænd projektoren og computeren



Fjern linsedækslet



Vælg indgangskilden

Juster fokus eller zoom

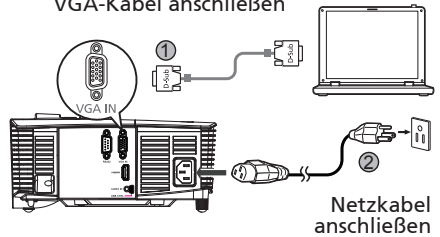
Slukning af projektoren

Tryk to gange på tænd-/slukknappen.

SCHELLSTART

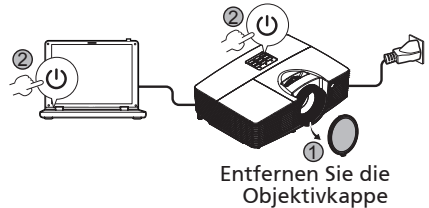
Mit einer Quelle verbinden

VGA-Kabel anschließen

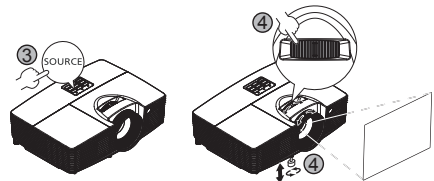


Einschalten des Projektors

Projektor und Computer einschalten



Entfernen Sie die Objektivkappe



Eingangsquelle wählen

Scharfstellung oder Zoom anpassen

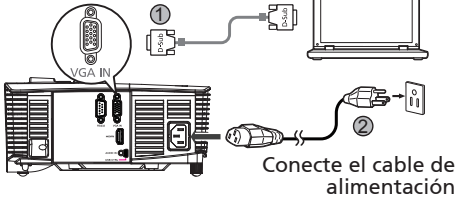
Ausschalten des Projektors

Drücken Sie zweimal auf die Ein/Aus-Taste.

INICIO RÁPIDO

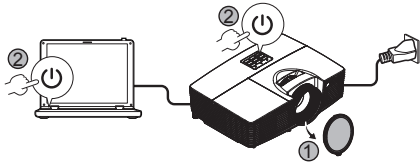
Conectar a una fuente

Conecte el cable VGA

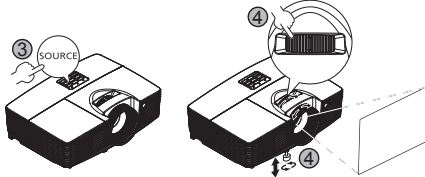


Encendido del proyector

Encienda el proyector y el equipo



Quite la tapa de la lente



Seleccione la fuente de entrada

Ajuste el enfoque o zoom

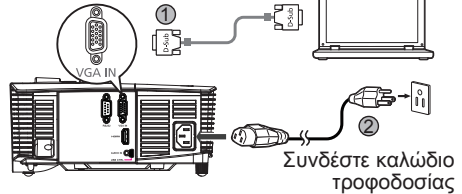
Aragado del proyector

Pulse dos veces el botón de alimentación.

Σύντομη Έναρξη

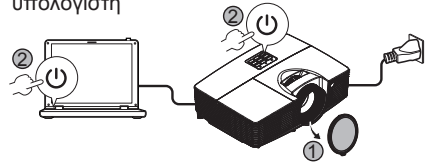
Σύνδεση σε πηγή

Συνδέστε καλώδιο VGA

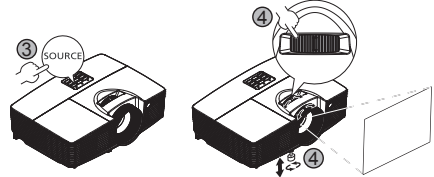


Άναμμα του Προβολέα

Ενεργοποιήστε τον προβολέα και τον υπολογιστή



Αφαιρέστε το καπάκι του φακού



Επιλέξτε την πηγή εισόδου

Ρυθμίστε την εστίαση ή το ζουμ

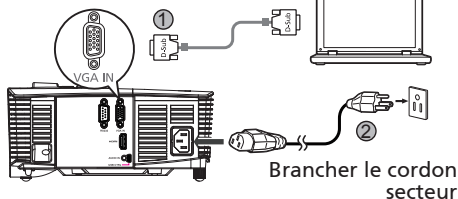
Σβήσιμο του Προβολέα

Πατήστε δύο φορές το κουμπί τροφοδοσίας.

DÉMARRAGE RAPIDE

Connexion à une source

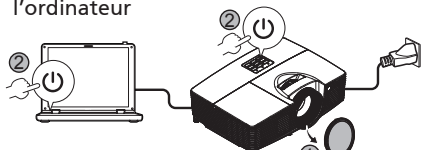
Brancher un câble VGA



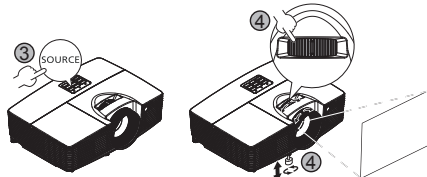
Brancher le cordon secteur

Mise sous tension du projecteur

Mettez en marche le projecteur et l'ordinateur



Retirez le protège-
objectif



Sélectionnez la
source en entrée

Faites la mise au
point ou zoomez

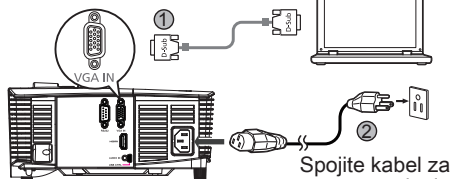
Mise hors tension du projecteur

Appuyez le bouton d'alimentation deux fois.

Kratki pregled

Povezivanje s izvorom

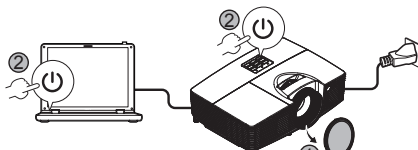
Spojite VGA kabel



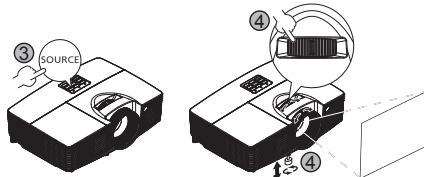
Spojite kabel za
napajanje

Uključivanje projektor

Uključite projektor i računal



Uklonite poklopac leće



Odaberite ulazni
izvor

Prilagodba fokusa
ili zuma

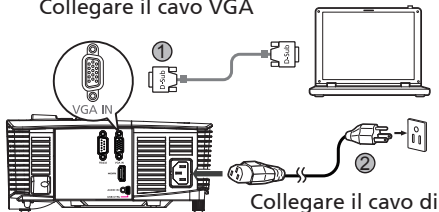
Isključivanje projektor

Dvaput pritisnite gumb za uključivanje.

GUIDA D'INSTALLAZIONE RAPIDA

Collegamento all'origine

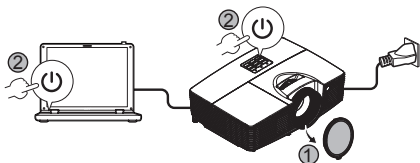
Collegare il cavo VGA



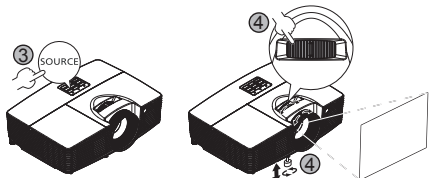
Collegare il cavo di alimentazione

Accensione del proiettore

Accendere il proiettore e il computer



Rimuovere il coperchio
ell'obiettivo



Selezionare la
sorgente di ingresso

Regolare messa a
fuoco e zoom

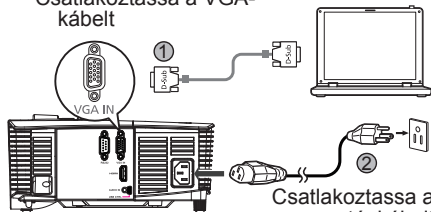
Spegnimento del proiettore

Premere due volte il pulsante di
accensione.

Gyorstelepítés

Csatlakozás forráshoz

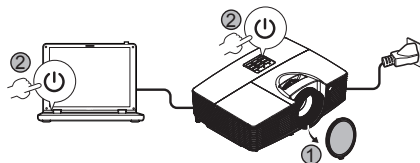
Csatlakoztassa a VGA-
kábel



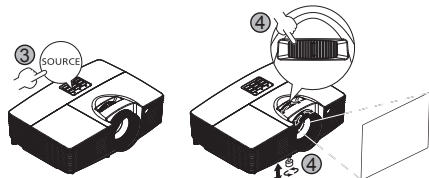
Csatlakoztassa a
tápkábel

A projektor bekapcsolása

Kapcsolja be a kivetítőt és a számítógépet



Vegye le a lencsevédő
kupakot



Válassza ki a
bemeneti forrást

Állítsa be a fókusz
és a nagyítást

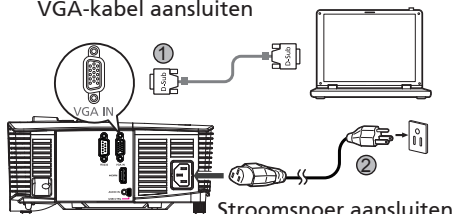
A projektor kikapcsolása

Nyomja meg kétszer az üzemkapcsolót.

Snelle Start

Aansluiten op een bron

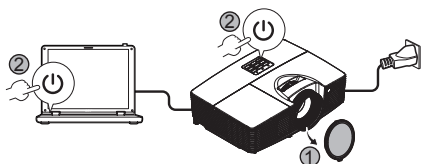
VGA-kabel aansluiten



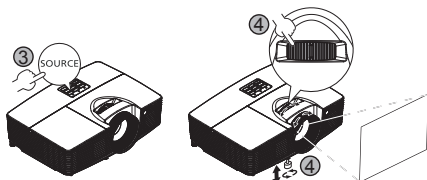
Stroom snoer aansluiten

De projector inschakelen

De projector en de computer inschakelen



Verwijder de lenskap



De inputbron selecteren

Scherpstelling of zoom aanpassen

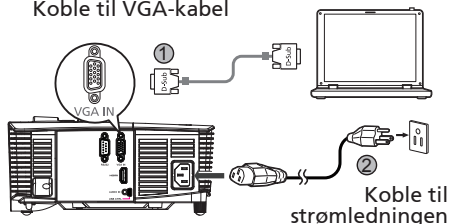
De projector uitschakelen

Druk tweemaal op de aan/uit knop.

Hurtigstart

Koble til en kilde

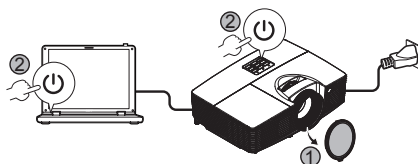
Koble til VGA-kabel



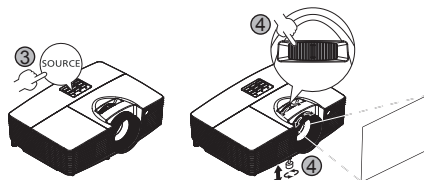
Koble til strømledningen

Slå på projektoren

Slå på projektoren og datamaskinen



Ta av linseheten



Velg inngangskilde

Juster fokus eller zoom

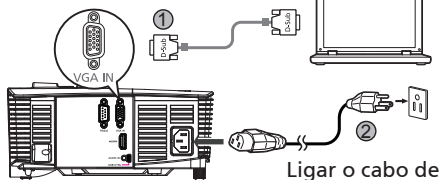
Slå av projektoren

Trykk to ganger på strømknappen.

INÍCIO RÁPIDO

Ligar a uma fonte de sinal

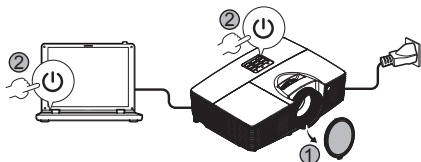
Ligar o cabo VGA



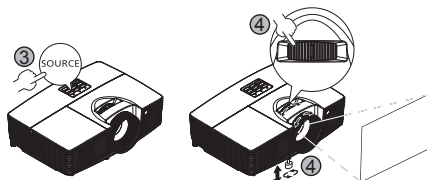
Ligar o cabo de alimentação

A activar o projector

Ligar o projector e o computador



Tire a tampa da lente



Seleccionar a fonte de entrada

Ajustar a focagem e o zoom

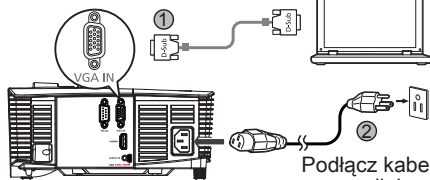
A desactivar o projector

Prima duas vezes o botão de energia.

SKRÓCONY PRZEWODNIK

Podłączanie do źródła

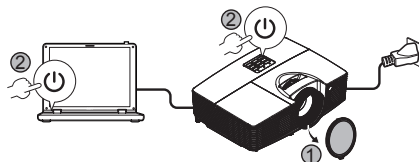
Podłącz kabel VGA



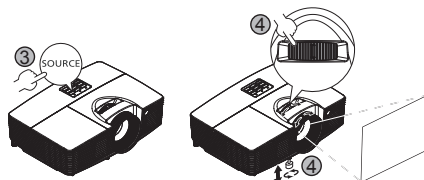
Podłącz kabel zasilający

Włączanie projektora

Wyłącz projektor i komputer



Zdjąć osłonę obiektywu



Wybierz źródło sygnału

Wyreguluj ostrość lub powiększenie

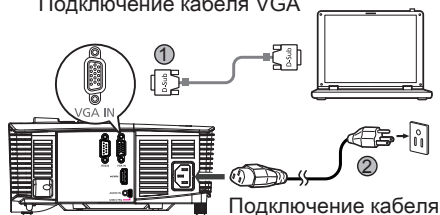
Wyłączanie projektora

Dwukrotnie nacisnąć przycisk zasilania.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Подключение источников сигнала

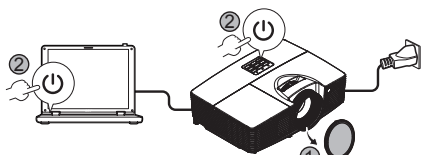
Подключение кабеля VGA



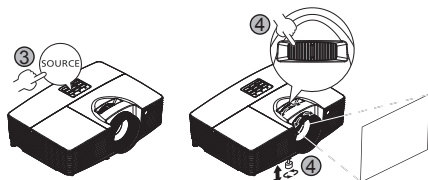
Подключение кабеля питания

Включение проектора

Включение проектора и компьютера



Снимите крышку с объектива



Выбор источника входного сигнала

Регулировка фокусного расстояния или масштаба

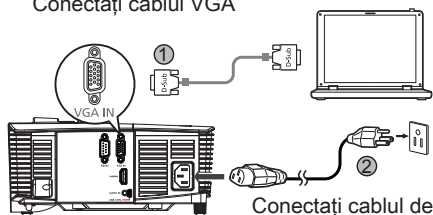
Выключение проектора

Дважды нажмите кнопку питания.

Ghid rapid

Conectarea la o sursă

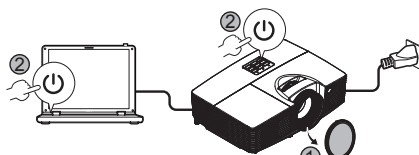
Conectați cablul VGA



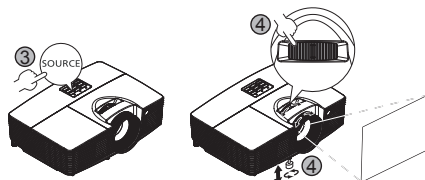
Conectați cablul de alimentare

Ponirea videoproiectorului

Porniți proiectorul și computerul



Îndepărtați capacul lentilei



Selecționați sursa de intrare

Ajustați focalizarea sau transfocarea

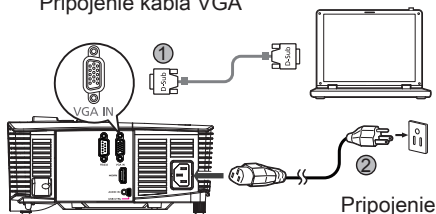
Oprirea videoproiectorului

Apasați butonul de pornire/oprire de două ori.

INŠTALÁCIA

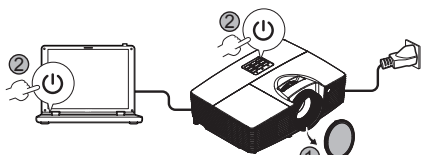
Pripojenie k zdroju

Pripojenie kábla VGA

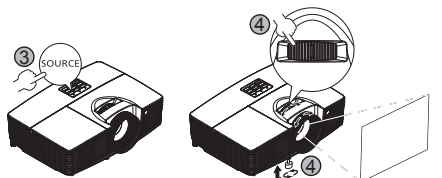
Pripojenie
napájacieho kábla

Zapnutie projektorja

Zapnúť projektor a počítač



Odstráňte kryt šošovky

Vybrať zdroj
vstupuNastaviť zaostrenie
alebo priblíženie

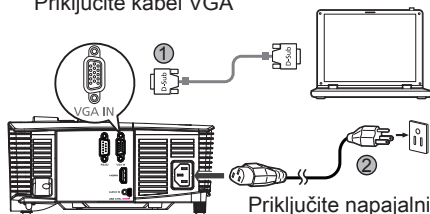
Vypnutie projektorja

Dvakrát stlačte tlačidlo napájania.

Kratka navodila

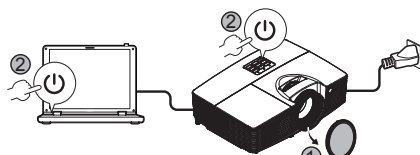
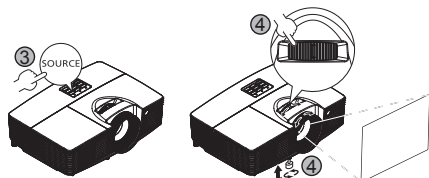
Priklučevanje vira

Priključite kabel VGA

Priključite napajalni
kabel

Vklp projektorja

Vklpote projektor in računalnik

Odstranite pokrovček
za lečo

Izberite vhodni vir

Prilagodite ostrino
ali povečavo

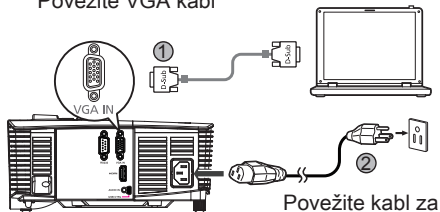
Izklop projektorja

Dvakrát pritisnite na gumb za vklop in
izklop.

Brzi start

Povezivanje na izvor

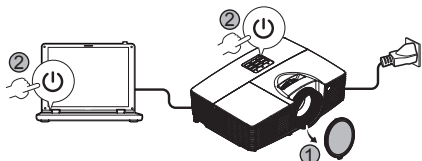
Povežite VGA kabl



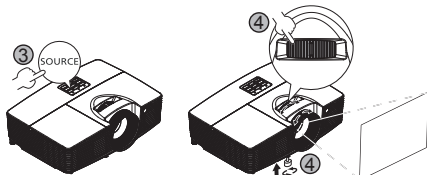
Povežite kabl za napajanje

Uključivanje projektor

Uključite projektor i kompjuter



Uklonite poklopac za sočivo



Odaberite izvor ulaza

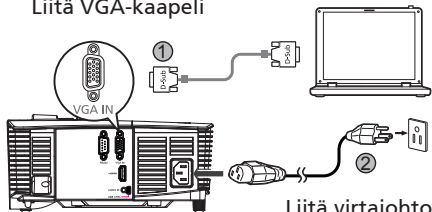
Podesite fokus ili zum

Pritisnite taster za napajanje dva puta

Pikakäynnistys

Yhdistäminen lähteeseen

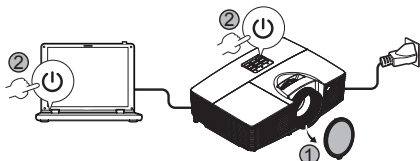
Liitä VGA-kaapeli



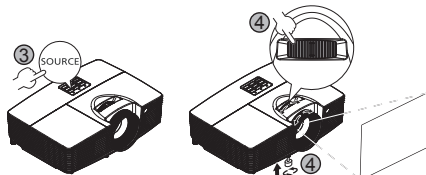
Liitä virtajohto

Kuvanheittimen käynnistäminen

Kytke projektori ja tietokone päälle



Poista objektiivisuojus



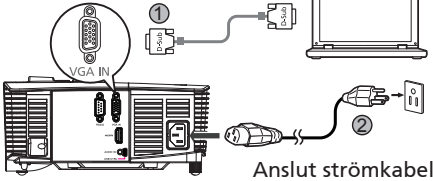
Valitse tulolähde

Säädä tarkennus tai zoomaa

Paina sähkökytkintä kahdesti.

SNABBSTART**Ansluta till en källa**

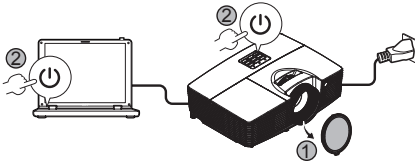
Anslut VGA-kabel



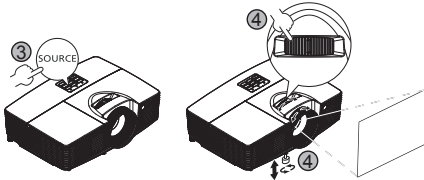
Anslut strömkabel

Starta projektorn

Slå på projektorn och datorn



Ta bort linsskyddet



Välj inmatningskälla

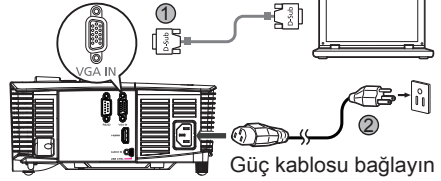
Justera fokus eller zoom

Stänga av projektorn

Tryck två gånger pa power-knappen.

Hızlı Başlatma**Bir Kaynağa Bağlanma**

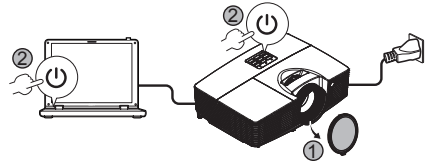
VGA kablosu bağlayın



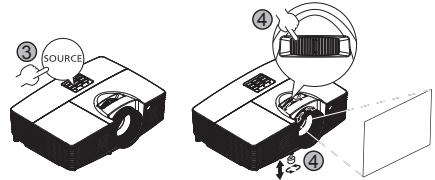
Güç kablosu bağlayın

Projektörün Açılması

Projektörü ve bilgisayarı açın



Mercek başlığını çıkarın



Giriş kaynağını seçin

Odağı veya yakınlaştırmayı ayarlayın

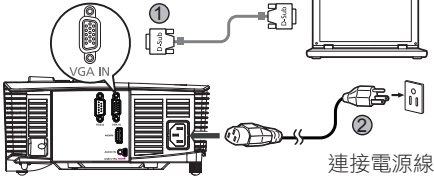
Projektörün Kapatılması

Güç düğmesine iki kez basın.

快速安裝卡

連接至一個訊號源

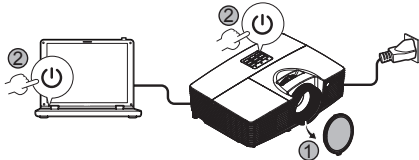
連接 VGA 信號線



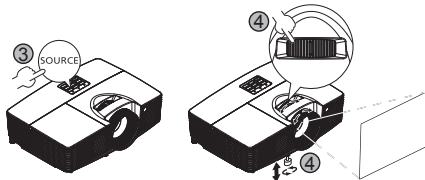
連接電源線

打開投影機電源

開啟投影機及電腦



取下投影機鏡頭蓋



設定輸入信號源

調整焦距和縮放比例

關閉投影機電源

按兩次電源按鈕。

警語與注意事項

安全事項：

1. 請勿直視投影燈源，以免強光傷害您的眼睛。
2. 為預防火災及觸電意外，請勿將本產品淋到雨或置於潮濕處。

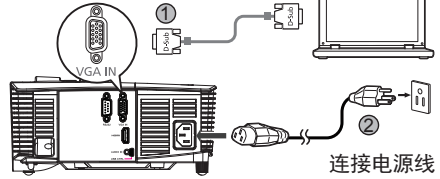
正確使用方法：

如長期未使用本產品，請從AC 插座拔掉電源插頭。更多安全事項及正確使用方法，請參考隨附光碟內之使用手冊。

快速启动卡

连接到输入源

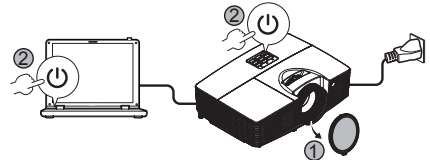
连接 VGA 线



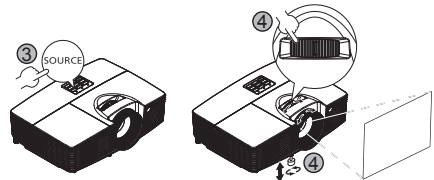
连接电源线

打开投影机电源

开启投影机及电脑



移去镜头盖



设定输入源

调整焦距和缩放

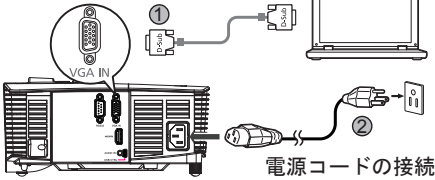
关闭投影机电源

按两次电源按钮。

クィックスタート

ソースに接続する

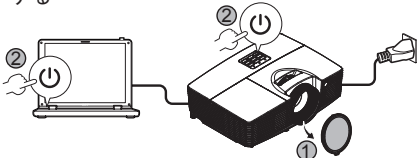
VGA ケーブルの接続



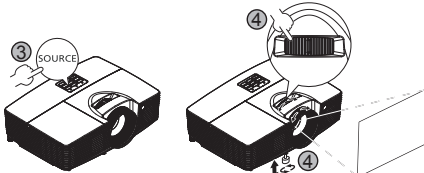
電源コードの接続

プロジェクタの電源を入れる

プロジェクターとコンピューターをオンにする



レンズキャップを外します



入力源の選択

焦点またはズームの調整

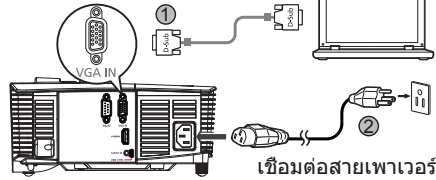
プロジェクタの電源を切る

電源ボタンを2回押します。

คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อ

การเชื่อมต่อไปยังแหล่งสัญญาณ

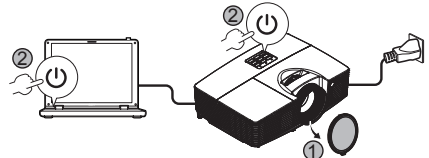
เชื่อมต่อสาย VGA



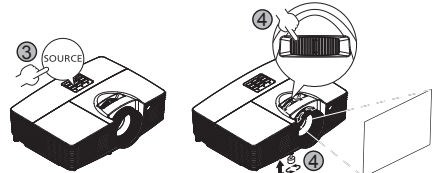
เชื่อมต่อสายเพาเวอร์

การเปิดโปรเจ็กเตอร์

เปิดโปรเจ็กเตอร์และคอมพิวเตอร์



นำฝาเลนส์ออก



เลือกแหล่งสัญญาณเข้า

ปรับโฟกัสหรือซูม

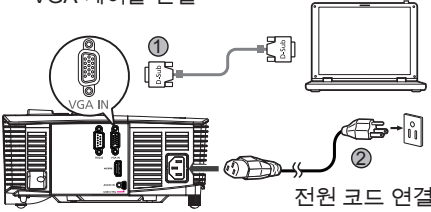
ปิดโปรเจ็กเตอร์

กดปุ่มเพาเวอร์สองครั้ง

빠른 시작

소스에 연결하기

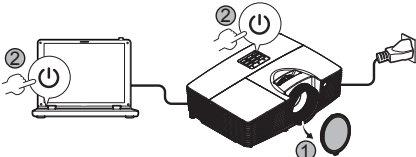
VGA 케이블 연결



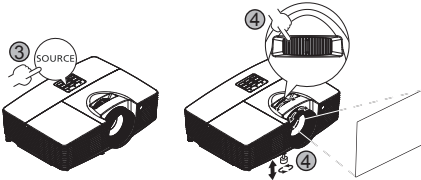
전원 코드 연결

프로젝터 켜기

프로젝터와 컴퓨터 켜기



렌즈 캡을 제거합니다



입력 소스 선택

초점 또는 줌 조정

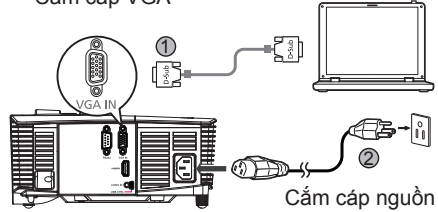
프로젝터 끄기

전원 버튼을 두 번 누릅니다.

Khởi động nhanh

Kết nối với Nguồn tín hiệu

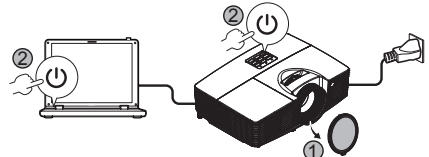
Cắm cáp VGA



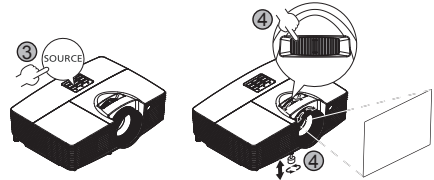
Cắm cáp nguồn

Bật nguồn máy chiếu

Bật máy chiếu và máy vi tính



Tháo nắp đậy ống kính



Chọn nguồn tín hiệu vào

Chỉnh lấy nét hoặc zoom

Tắt nguồn máy chiếu

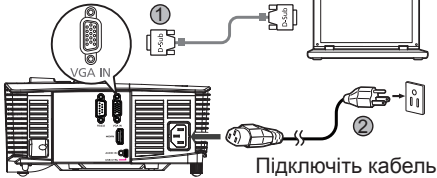
Nhấn nút nguồn hai lần.

Швидкий старт

دليل سريع

Підключення до джерела

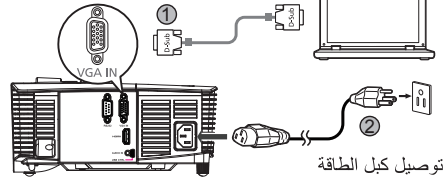
Підключіть кабель VGA



Підключіть кабель живлення

التوصيل بمصدر

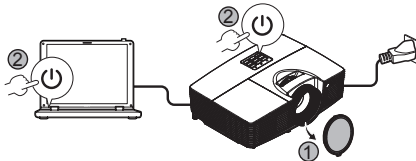
VGA توصيل كبل



توصيل كبل الطاقة

Увімкнення живлення проектора

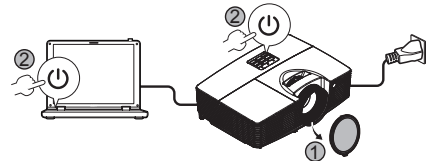
Увімкніть проектор і комп'ютер



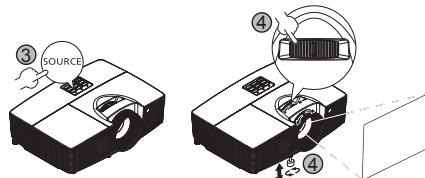
Зніміть кришку лінзи

تشغيل جهاز العرض

تشغيل جهاز العرض والكمبيوتر

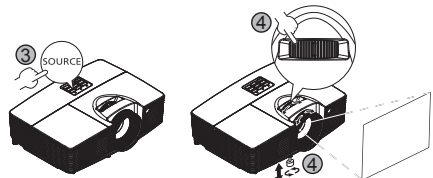


فك غطاء العدسة



Виберіть джерело вхідного сигналу

Налаштуйте фокусування або наближення



تحديد مصدر الدخل

ضبط التركيز والتكبير

Вимкнення живлення проектора

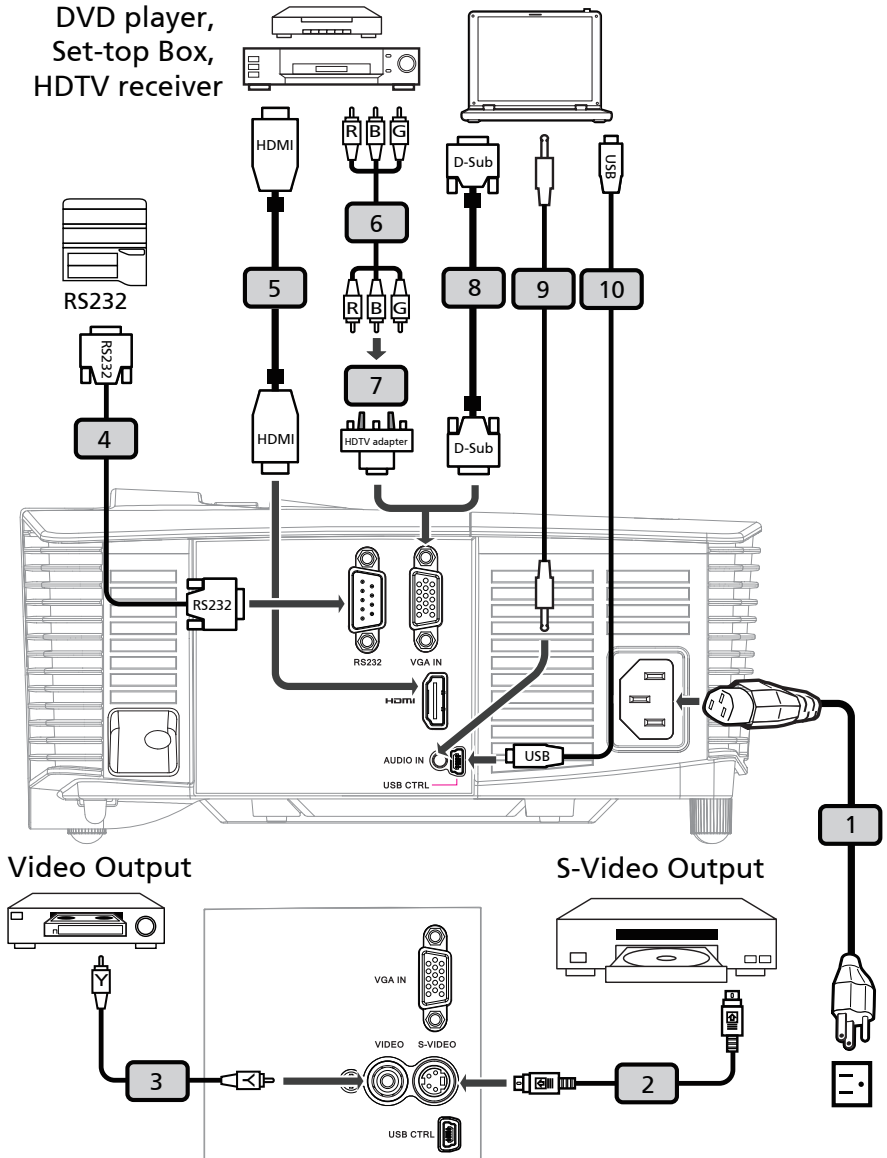
Двічі натисніть кнопку живлення.

إيقاف تشغيل جهاز العرض

اضغط على زر الطاقة مرتين.



INSTALLATION



Note: Functions vary depending on model definition.

Consumo de Energia

En Operation: 240.02 Wh (240,02 Wh)

En modo de espera: 0.39 Wh (0,39 Wh)

SPECIFICATIONS

Projection system	DLP®
Resolution	800x600/SVGA, 1024x768/XGA, 1280x800/WXGA, 1920x1080/1080p resolution
Computer compatibility	IBM PC and compatibles, Apple Macintosh, iMac and VESA standards: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+
Video compatibility	NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i, 1080p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Aspect ratio	Auto, Full, 4:3, 16:9, L.Box
Displayable colors	1.07 billion colors
Optical zoom ratio	1.1X
Throw ratio	<ul style="list-style-type: none"> • SVGA / XGA: 1.94 ~ 2.16 (51" @ 2m) • WXGA: 1.54 ~ 1.72 (60" @ 2m) • 1080p: 1.48 ~ 1.62 (100" @ 3.3m)
Projection lens	<ul style="list-style-type: none"> • SVGA / XGA / WXGA: F = 2.41 ~ 2.53, f = 21.85mm ~ 24.01mm, Manual Zoom & Focus • 1080p: F = 2.50 ~ 2.67, f = 21.86mm ~ 24.00mm, Manual Zoom & Focus
Projection screen size (diagonal)	<ul style="list-style-type: none"> • SVGA / XGA: 23" ~ 300" (58cm ~ 762cm) • WXGA: 27" ~ 300" (69cm ~ 762cm) • 1080p: 28" ~ 300" (71cm ~ 762cm)
Projection distance	<ul style="list-style-type: none"> • SVGA / XGA: 1.0m ~ 11.8m (3.3' ~ 38.8') • WXGA: 1.0m ~ 10.0m (3.3' ~ 32.7') • 1080p: 1.0m ~ 9.8m (3.3' ~ 32.2')
Horizontal scan rate	15 - 100 kHz
Vertical refresh scan rate	24 - 120 Hz
Lamp type	195 W user-replaceable lamp
Keystone correction	±40 degrees
Audio	Internal speaker with 3 W x 1 output
Weight	2.5 Kgs (5.51lbs)
Dimensions (W x D x H)	314 mm X 223.4 mm X 93.4 mm (12.4" x 8.8" x 3.7")
Digital Zoom	2X
Power supply	AC input 100 - 240 V auto-switching power supply
Power consumption	<ul style="list-style-type: none"> • Normal mode: 235W ± 10% @ 110VAC • ECO mode: 195W ± 10% @ 110VAC • Standby mode < 0.5W
Operating temperature	0°C to 40°C / 32°F to 104°F
I/O connectors	<ul style="list-style-type: none"> • Power socket x1 • VGA IN x1 • HDMI x1 • Mini USB x1 (for firmware upgrade) x1 • 3.5 mm audio jack input x1 • S-Video x1 • Composite video x1 • RS232 x1

Note:

- The specifications listed above are subject to change without notice.
- Find manuals and other documents for your Acer product on the official Acer support website.